



OSTMAKEDONIEN UND THRAKIEN

Eine Umarmung VOLLER Griechenland!

EIN ORT REICH
an Farben, Aromen & Erlebnissen...
 HEIßT DICH HERZLICH WILLKOMMEN!



Co-funded by Greece and the European Union



www.emtGreece.com



Die Berglandschaft von Drama

OSTMAKEDONIEN UND THRAKIEN
Eine Umarmung VOLLER Griechenland!

Was kann eine *Umarmung* alles erfassen?

Was kann eine Umarmung alles und umarmen?

Ostmakedonien & Thrakien erwartet Sie mit offenen Armen und voller unvergesslicher Erlebnisse. Denkmäler, die Sie auf eine Reise durch die Zeit mitnehmen, Naturlandschaften, die Ihren Blick fesseln, malerische Dörfer und einzigartige Städte, die Sie willkommen heißen, einzigartige lokale Rezepte und Produkte, die Sie überraschen, erstaunliche Strände und Menschen, die Sie faszinieren.

Ostmakedonien & Thrakien würdigt ihre Tradition und sorgt dafür, dass sie auch im Laufe der Zeit authentisch und unverändert bleibt. Ein Ort, gesegnet mit idealem Klima, durch welches einzigartige, farbenprächtige Naturbilder entstanden sind, und mit zwei Smaragden, die aus dem Blau der nördlichen Ägäis hervorstechen, zwei Inseln von unvergleichlicher Schönheit, Thassos und Samothraki. Unberührte Wälder, hohe Berge und Hügel, Seen, Wasserfälle und Flüsse, Lagunen, felsige Buchten, das Nestos - und Evros - Delta und das Thrakische Meer sind eine große Umarmung voller Griechenland!



Kozaviti, Thassos

Kastro auf Samothraki

Altstadt von Kavala

Flussdelta Evros

Maroneia, Rhodopen

OSTMAKEDONIEN UND THRAKIEN

Eine Umarmung VOLLER Griechenland!

Eine Umarmung von Tradition, Natur, Geschichte und Kultur

Byzantinische Klöster, Moscheen, antike Tempel und Städte, Kreuzungspunkte des Glaubens, Denkmäler, wahre Leuchttürme der Kultur, malerische Siedlungen aus Stein und Holz und kulinarische Schätze traditioneller Produkte warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Erkunden Sie saftig grüne Hänge und Bergdörfer, schwimmen Sie im Meer der Schönheit und Gastfreundschaft. Entdecken Sie Schätze aus der Antike und einzigartige Werke zeitgenössischer Künstler.

Vielfarbige Erlebnisse in den Städten

Wenn die Zeit auf das Erbe und die Kultur auf die Erinnerung trifft, wenn der Osten und der Westen sich begegnen und die Vergangenheit in die Zukunft mündet, dann werden Sie sicher in einer der einzigartigen Städte Ostmakedoniens und Thrakiens unterwegs sein. All diese Städte sind Ausgangspunkt für einzigartige Momente der Entspannung, des Spaßes und des Spazierengehens. Zwischen multikulturellen Kreuzungen, historischen Denkmälern und modernen Gebäuden, Lieblingsorten und modernen Plätzen erzählt der Ort Ihnen seine Geschichte und bietet Ihnen eine große Umarmung von Griechenland!



Altstadt von Xanthi

Aggüts-Höhle



DRAMA

Die Melodie des Wassers





Rafting in Paramesti



Dramoinognosia



12-tägige Veranstaltungen



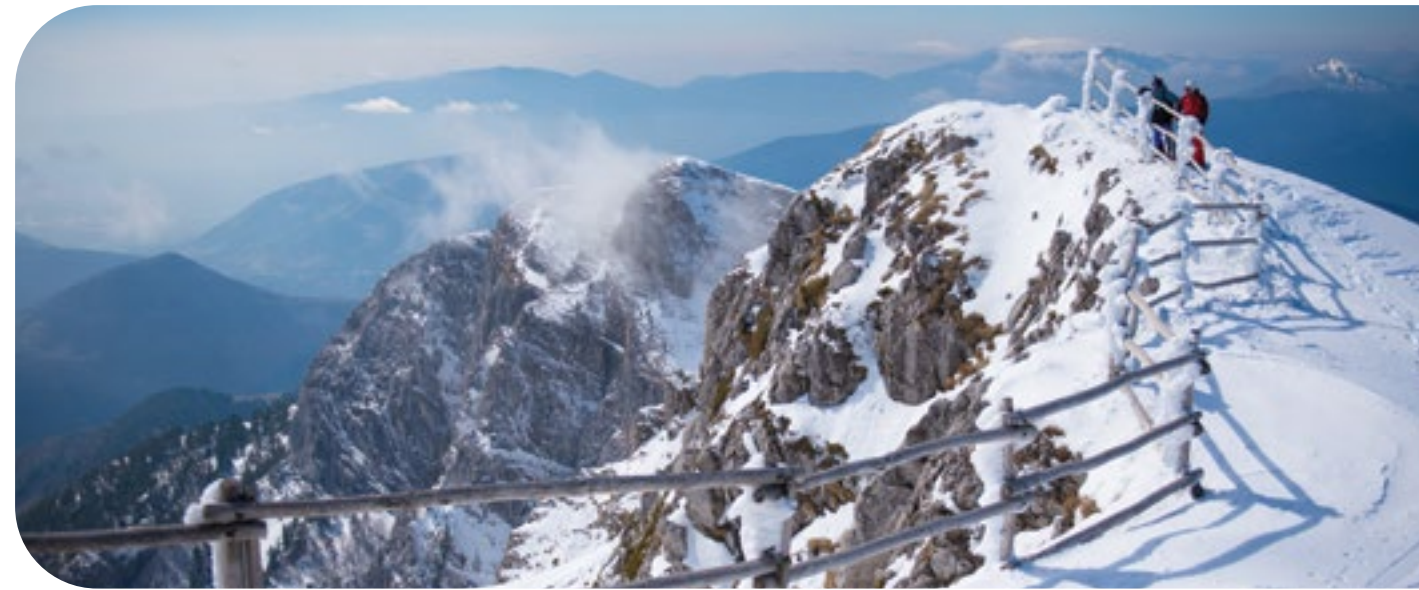
Platanovrisi-Staudamm

OSTMAKEDONIEN UND THRAKIEN

Eine Umarmung VOLLER Griechenland!

DRAMA

Die Region Drama, das Land der thrakischen Edoner des 5. Jahrhundert v. Chr., bietet eine Vielzahl von lohnenswerten Ausflugszielen. Es heißt, dass der Name von Hydrama oder Dyrama abgeleitet wurde, aufgrund des Wasserreichtums der Region. Das großzügige Drama mit reichen Wäldern, wie z.B. den Urwäldern der Berge Frakto und Elatia und den Birkenwäldern, mit reichlich Wasser selbst im Zentrum der Stadt, der fruchtbaren Ebene, reichen Weinbergen, wunderbaren Weinsorten und reichhaltiger Gastronomie beschert dem Besucher unvergessliche Erlebnisse. Naturliebhaber werden die atemberaubende Schönheit der Berglandschaften und das Skizentrum auf dem Gebirgszug Falakro genießen. Mit seinen beeindruckenden Bergen, Flüssen und Schluchten bietet er einzigartige Möglichkeiten für Outdoor-Aktivitäten und für die Erforschung der Wildnis. Ein Ort mit besonderer musikalischer Tradition, der seinen Gebräuchen treu bleibt, verzaubert er den Besucher mit den Klängen des Wassers, die vom Fluss Aggitis mit seiner Höhle, den Quellen von Agia Varvara, den Flussquellen von Voirani und Zygaktis, den rauschenden Bächen mit Bergwasserfällen und dem Fluss Nestos widerhallen.



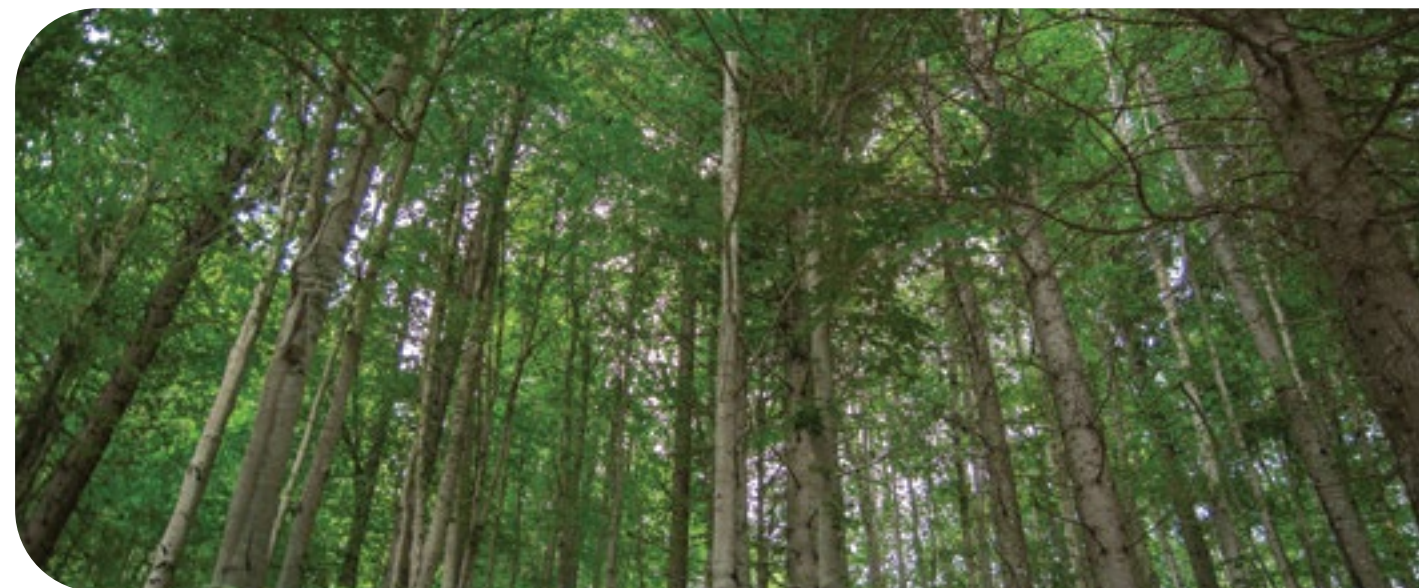
Skizentrum, Gebirgszug Falakro



Oneiroupoli



Quellen von Agia Barbara



Fraktos Wald

Kavala



KAVALA

Die blaue Nation





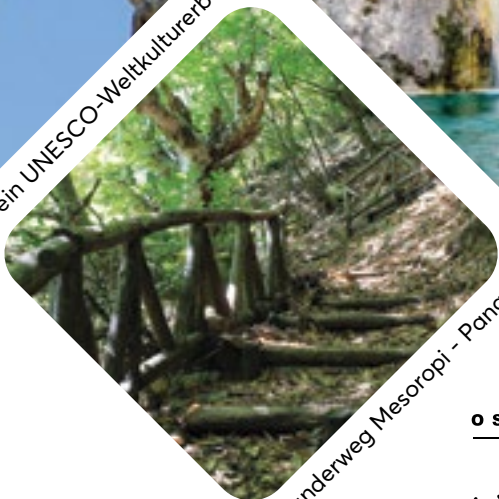
Archäologische Stätte Philippi, ein UNESCO-Weltkulturerbe



Für Besucher geöffnetes Weingut



Wasserfall Paliia Kavala



Wanderweg Mesoropi - Pangeo

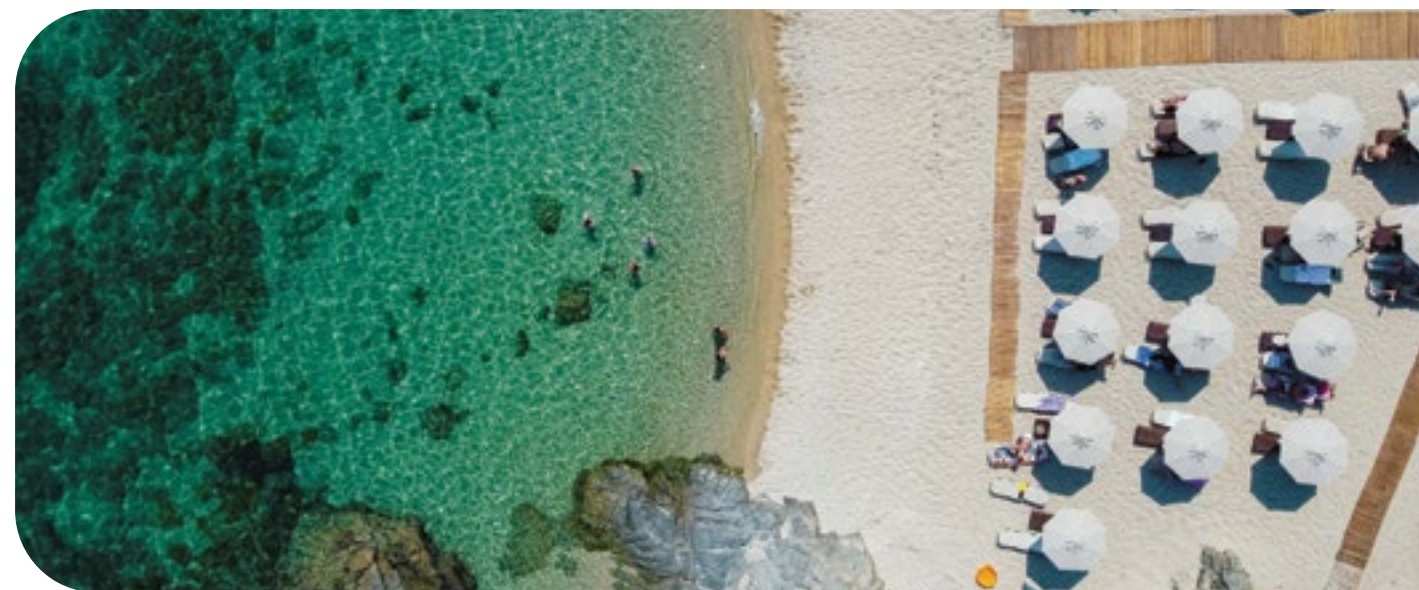
OSTMAKEDONIEN UND THRAKIEN

Eine Umarmung VOLLER Griechenland!

KAVALA

Neapolis in der Antike, Christoupolis in der byzantinischen Zeit und Kavala in der Neuzeit. Eine Stadt ideal für romantische Spaziergänge in ihrer Burg, im Konaki von Mehmet Ali von Ägypten, im Imaret und den Felsen der Panagia, in ihren malerischen Vierteln und blühenden Innenhöfen. Jene, die Sie in die Kunst der Gastfreundschaft und Entspannung einführen wird. Dort, wo die Jugend an die schönen Strände und kosmopolitischen Orte strömt, von der Nehrung von Keramoti bis zu den Dünen von Nea Peramos und Tulza.

Von den Ausläufern des Symvolu, den Schlammbädern der Krinides und dem Delta des Nestos bis hin zum abenteuerlichen Pangaion mit dem Mesoropi-Pfad, seinen schönen Bergdörfern und Klöstern nimmt dieser Ort Sie mit auf eine Reise durch die Zeit. Doch die Zeit bleibt in dem Moment stehen, wenn Sie die faszinierende archäologische Stätte der Philippi, eine UNESCO-Weltkulturerbestätte, besuchen und die Spuren der Reise des Apostels Paulus und seine Vision für die Verbreitung des Christentums direkt vor Ihnen lebendig werden.



Elaiochori-Strand



Imaret



Apostel-Paulus-Denkmal



Strand Ammoglossa bei Keramoti



Altstadt von Xanthi

XANTHI

Charmante, zeitlose
und weltoffene Stadt





Hauptplatz Xanthi



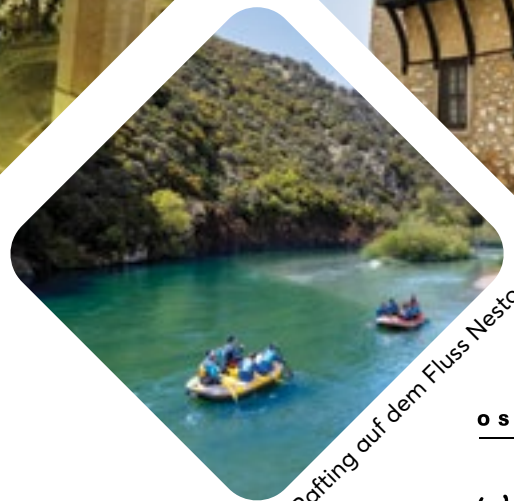
Eastern Macedonia & Thrace Greece



Kariokes



Herrenhaus in Avdira



Rafting auf dem Fluss Nestos

OSTMAKEDONIEN UND THRAKIEN

Eine Umarmung VOLLER Griechenland!

XANTHI

Vom Livaditis-Wasserfall und dem Haidou-Wald bis hin zum Vistonida-See und dem Nestos-Fluss werden Sie von der unberührten Natur umarmt. Der alte Uhrenturm beherrscht den Platz von Xanthi und seine Zeiger weisen den Weg von der Burg von Xanthippe und den Steinbrücken im Norden zum Heiligen Kloster von Agios Nikolaos und dem antiken Avdira, dem Land von Demokrit, im Süden. Im Sommer locken die Sandstrände des Thrakischen Meeres mit ihrem warmen Wasser. Entdecken Sie die Stadt, in der Manos Hatzidakis, einer der führenden griechischen Musiker, geboren wurde. Die märchenhafte Altstadt von Xanthi verführt Sie und nimmt Sie mit auf eine Reise durch die Zeit, in die Schönheit einer früheren Zeit, während die jungen Leute, die die Stadt überfluten, Sie zu ihren Rhythmen mitreißen. Während Sie den Spaziergang fortsetzen, werden Ihre Sinne von Düften und Aromen überwältigt, und Sie gönnen sich den gerösteten Kaffee, das traditionelle Kavourmas, die berühmten Kariokes und die Sirupsüßigkeiten... Sie gönnen sich eine große Umarmung von Griechenland!



Agios Nikolaos, Porto Lagos



Karneval



Feste in der Altstadt



Strand Myrodatou



Bogenbrücke über den Fluss Kompsatos, Iasmos Rodopi

RODOPI

In der Harmonie
der Gegensätze





Held der Stadt Komotini - Spathi



Metropolitankirche Mariä Himmelfahrt



Moschee Eski



Traditioneller Kaffee

OSTMAKEDONIEN UND THRAKIEN
Eine Umarmung VOLLER Griechenland!

RODOPI

Land, durchtränkt vom Wein der Kikonen, mit besonderen Düften, die aus dem antiken Maroneia stammen und bis zum Uhrturm von Komotini reichen. Hier befindet sich der Besucher vor einer einzigartigen Kulisse, in der die byzantinische Festung, der Alte Markt, Naturschönheiten, historische Denkmäler, Walddörfer, Glockentürme und Minarette sowie der Westen als auch der Osten eine Hauptrolle spielen. Die kulinarische Reise durch die thrakischen Aromen stimuliert die Sinne hauptsächlich mit kräftigen Gewürzen, köstlichen Nüssen, frischem Kaffee, traumhaften Soutzoukakia, köstlichem Lahmacun und Suzuk Lokum, während man im Sommer im malerischen Fischerdorf Fanari verweilt, das authentische Erlebnisse mit einzigartigen Fischtavernen bietet, mit den hervorragenden Stränden, die mit der blauen Flagge ausgezeichnet sind und einem Seenkomplex mit einer Fülle seltener Vögel. Denn in Rodopi treffen Legenden und Traditionen, Geschichte und Kultur aufeinander, vor allem aber die Menschen in den Treffpunkten der Stadt, in einer großen Umarmung voller Griechenland!



Hauptplatz der Komotini (Friedensplatz)



Kirchenmuseum der Hl. Metropole Maroneia & Komotini (Imaret)



Megaro Musikis Komotinis



Arogi Fanari Strand



EVROS

In der Umarmung irdischer
Paradiese

Strand Mesimvria





Leuchtturm von Alexandroupolis



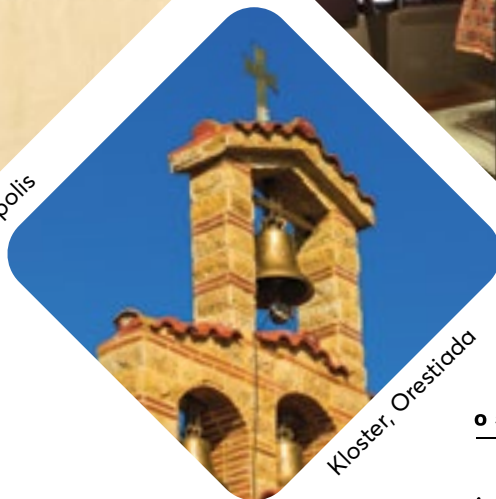
Eastern Macedonia & Thrace Greece



Didymoteicho



Seidenmuseum Soufli



Kloster, Orestiada

OSTMAKEDONIEN UND THRAKIEN

Eine Umarmung VOLLER Griechenland!

EVROS

An der nordöstlichen Spitze Griechenlands und Europas, an der Kreuzung von Ost und West, wird der Evros Sie verzaubern. Die antike Egnatia-Straße, das Thrakische Meer mit seinem kristallklaren Wasser, das Feuchtgebiet des Evros-Flussdeltas und der berühmte Wald von Dadia-Lefkimi-Soufli warten darauf, dass Sie deren Geheimnisse beim Rudern, Reiten und Schwimmen entdecken. Mit dem Leuchtturm von Alexandroupolis als Ausgangspunkt laden Soufli mit seiner handgefertigten Seide, die byzantinische Jungfrau Maria Kosmosoteira in Feres, die Burg von Didymoteicho, der Grabhügel von Mikri Doxipara-Zoni mit seinen einzigartigen Funden aus der Römerzeit, Orestiada mit seinem neuen modernen Hauptplatz zu einer spannenden Reise durch Geschichte und Kultur ein. Sie sind eingeladen, die authentische griechische Gastronomie zu probieren und gastfreundliche Bewohner kennenzulernen, in einer Umarmung voller Griechenland!



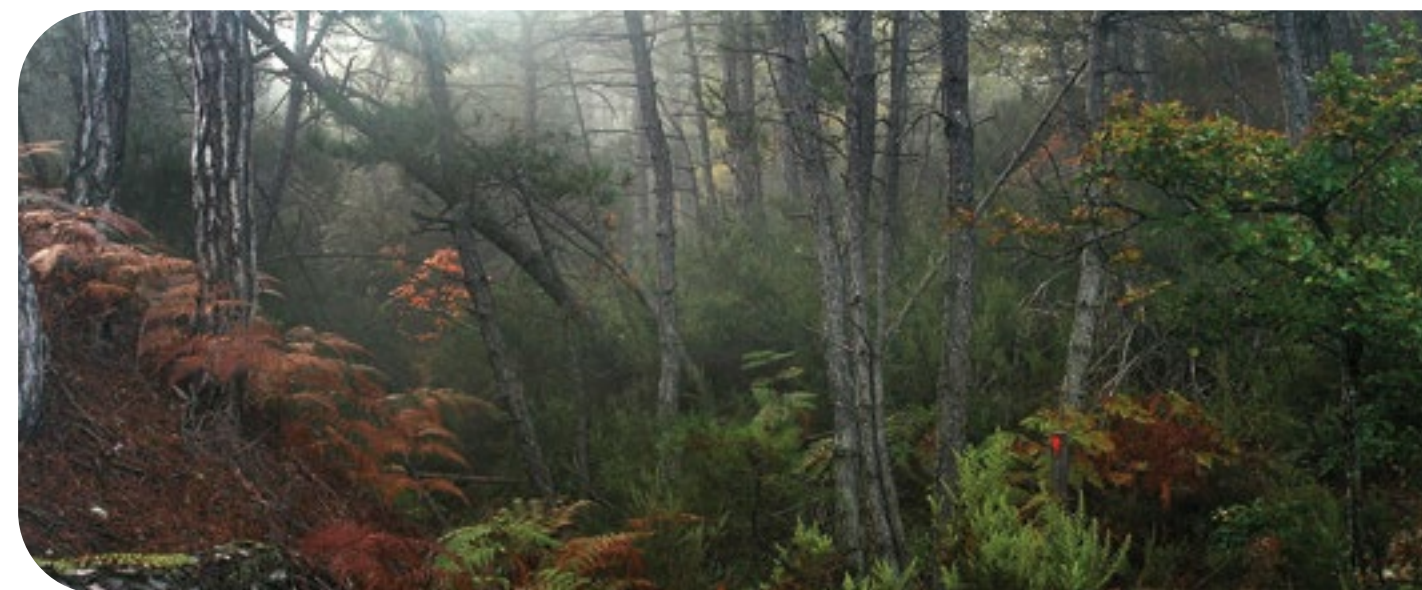
Alexandroupolis



Flussdelta Evros



Kirche Panagia Kosmosoteira in Feres



Nationalpark Dadia

Giola



THASSOS

Smaragdgrün und traditionell





Strand Aliki



Öl aus Thassos



Theologos

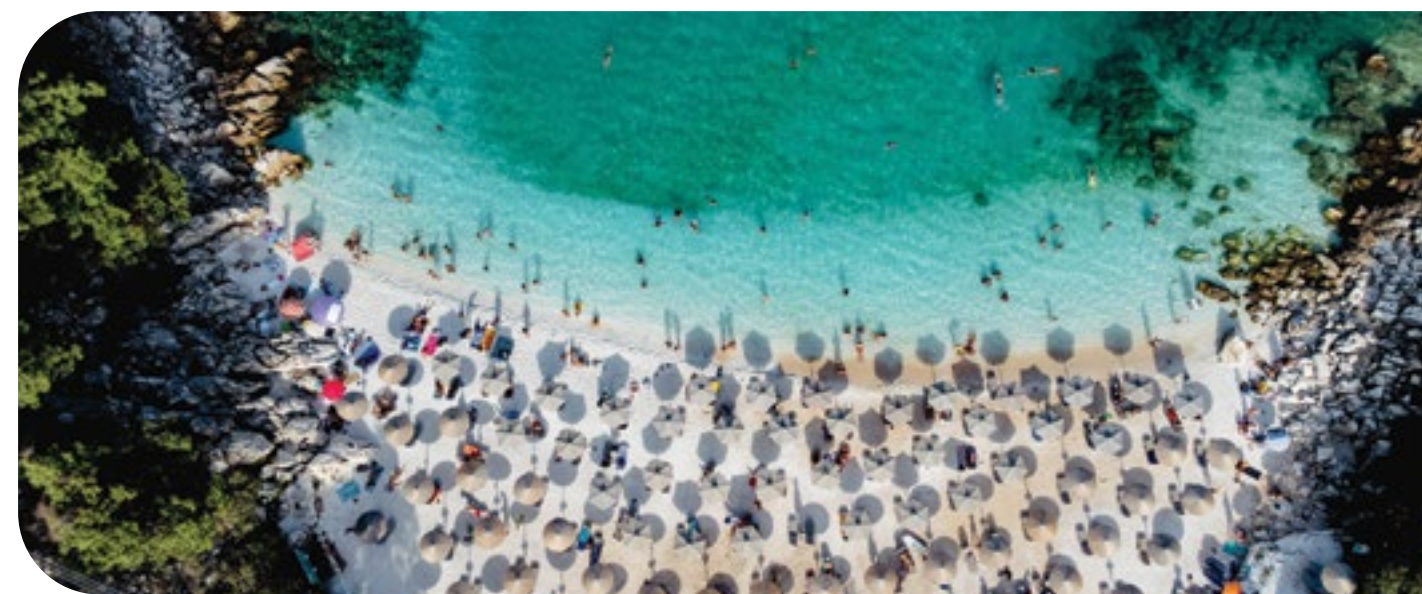


Traditionelles Glyko tou Koutaliou (in Sirup eingelegte Früchte)

OSTMAKEDONIEN UND THRAKIEN
Eine Umarmung VOLLER Griechenland!

THASSOS

In der Umarmung des Thrakischen Meeres bietet Ihnen das grüne Thassos mit seiner reichen Geschichte und seinen malerischen Dörfern großzügig seine Schönheiten und Kiefernwälder an, die in klarem, blauem Wasser und an goldenen Stränden enden, ideal um sich vom Alltag zu erholen. Unterwegs treffen Sie einen traditionellen Imker und werden mit einer Verkostung des berühmten Pinienhonigs überrascht. Auf Thassos hat ein unvergesslicher Urlaub seine ganz eigene Note. Piperolachana, Tatarka, gefüllte Zucchini Blüten und Sarmadakia bilden die perfekte kulinarische Reise. Erleben Sie unvergessliche Momente in einer himmlischen Umgebung, mit den marmornen Überresten der Geschichte, dem antiken Theater, den archäologischen Stätten und den traditionellen Siedlungen, die Thassos, den Bruder Europas, faszinierten, der nach seiner Schwester suchend auf die Insel kam und für immer blieb. In einer gastfreundlichen Umarmung von Griechenland!



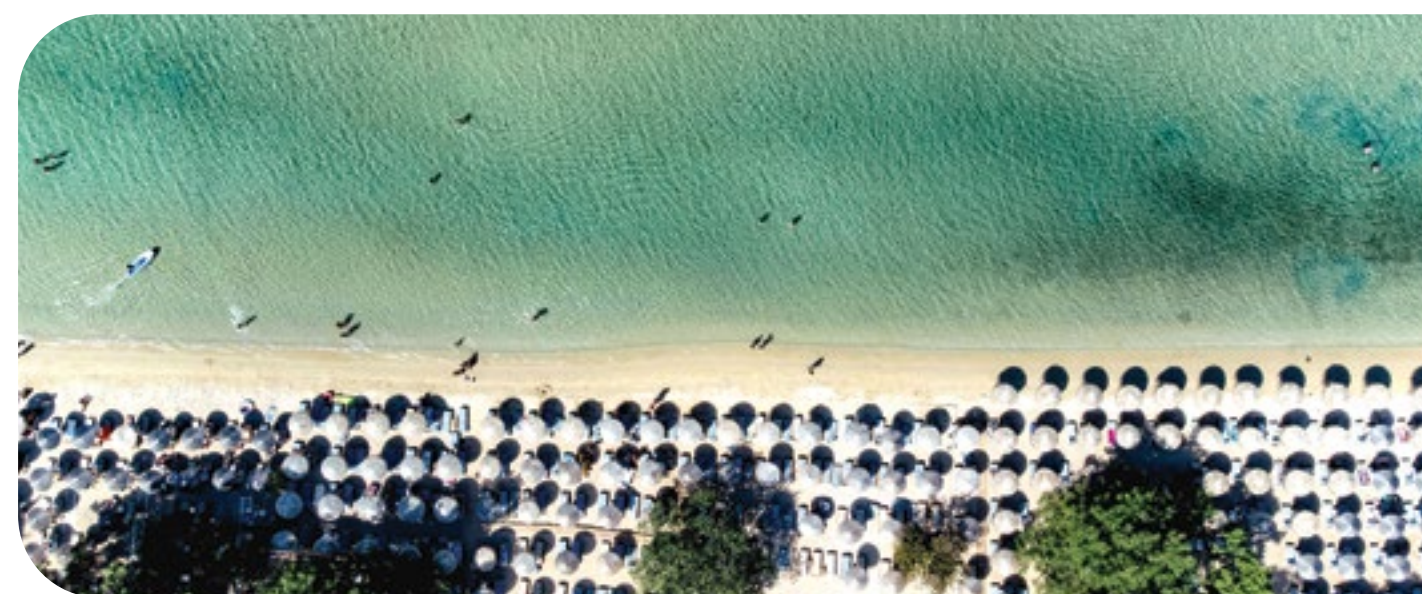
Strand Saliara



Kloster des Erzengels Michael



Limenas



Strand Pachy



Vathra, Schlucht Fonias

SAMOTHRAKI

Das andere Paradies





Originalgetreue Kopie der Nike von Samothraki (das Original befindet sich im Museum Louvre)

Hafenstadt Kamariotissa

Strand Kipi

Klettern in der Schlucht Fonias

OSTMAKEDONIEN UND THRAKIEN

Eine Umarmung VOLLER Griechenland!

SAMOTHRAKI

Vom höchsten Punkt der Ägäis, ehemals Insel der Kabiren, beobachtete Poseidon der Legende nach den Trojanischen Krieg. An diesem geheimnisvollen Ort befindet sich das Heiligtum der Großen Götter in Paleopolis, wo sich die Eltern Alexanders des Großen kennenlernten, auf der Insel, die weltweit für die einzigartige „Nike von Samothrake“ bekannt ist, die im Louvre-Museum ausgestellt ist. Land von Samothraki mit der „Burg der Gatelouzon“ und der „Panagia Krimniotissa“ Hier, wo Sie auf wahre Wunder treffen! Im grünen, mit Naturschönheiten geschmücktem Samothraki. Mit dem imposanten Berg Saos und den herrlichen Wander- und Kletterwegen, mit den unberührten Gipfeln, den Kieselstränden, den berühmten Thermalquellen, den uralten Eichen und Platanen, mit den berühmten natürlichen Wasserbecken, dem kristallklaren Wasser und den unzähligen Bächen. Jeden Sommer veranstaltet die Insel eine Tanzvorführung auf dem Platz von Kamariotissa und erwartet Sie, damit Sie in einer großen Umarmung voller Griechenland frische Meeresfrüchte, die berühmte gegrillte Ziege und das einzigartige Glyko tou Koutaliou probieren!



Heiligtum der Großen Götter



Chora Samothraki



Strand Pachia Ammos



Panagia Krimniotissa



Seidenmuseum Soufli

Die Rechte an den abgebildeten Denkmälern liegen beim Kulturministerium (Gesetz 4858/2021).

- Die archäologische Stätte von Philippi (Präfektur Kavala) fällt in die Zuständigkeit der EFA Kavala
- Das Kirchenmuseum der Hl. Metropole Maroneia und Komotini (Imaret) fällt in die Zuständigkeit der EFA Rodopi
- Die Moschee Eski von Komotini fällt in die Zuständigkeit der EFA Rodopi
- Das Heiligtum der Großen Götter der Insel Samothraki fällt in die Zuständigkeit der EFA Evros
- Das Imaret in Kavala fällt in die Zuständigkeit der EFA Kavala
- Das Apostel-Paulus-Denkmal in Kavala fällt in die Zuständigkeit der Heiligen Metropole Philippi, Neapolis und Thassos
- Die Bogenbrücke über den Fluss Komsatos in der Präfektur Rodopi fällt in die Zuständigkeit der EFA Rodopi
- Die Metropolitankirche Mariä Himmelfahrt fällt in die Zuständigkeit der EFA Rodopi
- Die Höhle Aggiti der Präfektur Drama unterliegt der Zuständigkeit der EFA Drama und des Ephorats für Paläoanthropologie - Höhlenforschung
- Der Leuchtturm von Alexandroupolis fällt in die Zuständigkeit des YNMTE (Denkmalpflege) von Ostmakedonien und Thrakien
- Das Seidenmuseum Soufli (Kourtidis-Straße 3) fällt unter die Zuständigkeit des YNMTE von Ostmakedonien und Thrakien
- Das Museum für Seidenkunst in Soufli (B. Georgios Straße, Haus-Nr. 199) fällt in die Zuständigkeit der YNMTE von Ostmakedonien und Thrakien
- Die Kirche Panagia Kosmosoteira in Feres fällt in die Zuständigkeit der EFA von Evros
- Das Äquadukt in Kavala fällt in die Zuständigkeit der EFA Kavala
- Die archäologische Stätte von Aliko, Thassos fällt in die Zuständigkeit der EFA Kavala
- Die Burg in Chora auf Samothraki fällt in die Zuständigkeit der EFA Evros

Ministerium für Kultur - Fonds für archäologische Ressourcen

Das Fotomaterial ist eine Gemeinschaftsproduktion des Kulturministeriums im Rahmen der Tourismusförderung der Region Ostmakedonien - Thrakien und der Förderung ihres kulturellen Bestands in Zusammenarbeit mit dem Kulturministerium.

Aktuelle Angaben zur Zuständigkeit bezüglich Denkmäler und archäologischer Stätten sind auf der Website des Archäologischen Grundbuchamts ersichtlich:

www.arxaiologikoktimatologio.gov.gr



Strand Saliara, Thassos

OSTMAKEDONIEN UND THRAKIEN

Eine Umarmung **VOLLER Griechenland!**



Co-funded by Greece and the European Union



www.emtGreece.com